

1. Record Nr.	UNINA9910823998303321
Autore	Chretien, de Troyes, <active 12th century.>
Titolo	Yvain, the Knight of the Lion // Chretien de Troyes ; translated from the Old French by Burton Raffel ; afterword by Joseph J. Duggan
Pubbl/distr/stampa	New Haven : , : Yale University Press, , 1987
ISBN	0-300-18758-0
Descrizione fisica	1 online resource (243 p.)
Disciplina	841/.1
Soggetti	Arthurian romances Romances
Lingua di pubblicazione	Inglese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	Description based upon print version of record.
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references.
Nota di contenuto	Front matter -- Contents -- Translator's Preface -- Yvain: The Knight of the Lion -- Afterword -- Suggestions for Further Reading
Sommario/riassunto	The twelfth-century French poet Chrétien de Troyes is a major figure in European literature. His courtly romances fathered the Arthurian tradition and influenced countless other poets in England as well as on the continent. Yet because of the difficulty of capturing his swift-moving style in translation, English-speaking audiences are largely unfamiliar with the pleasures of reading his poems. Now, for the first time, an experienced translator of medieval verse who is himself a poet provides a translation of Chrétien's major poem, Yvain, in verse that fully and satisfyingly captures the movement, the sense, and the spirit of the Old French original. Yvain is a courtly romance with a moral tenor; it is ironic and sometimes bawdy; the poetry is crisp and vivid. In addition, the psychological and the socio-historical perceptions of the poem are of profound literary and historical importance, for it evokes the emotions and the values of a flourishing, vibrant medieval past.